

## Nie musisz być sam! Wigilijny stół już gotowy i czeka w MCK!



**N**ajwiększa w regionie Wigilia dla Samotnych odbędzie się w Katowicach, w Międzynarodowym Centrum Kongresowym. Gospodarze spodziewają się nawet trzech tysięcy gości. Tradycyjnie będzie na nich czekać 12 potraw oraz prezenty.

**W**igilia dla Samotnych ma swoją długoletnią tradycję. Kilkanaście lat temu Mikołaj Rykowski zaprosił samotnego znajomego na wigilijną wieczerzę. Przez kilka lat z roku na rok rosła liczba gości zajmujących świąteczne „wolne miejsce” w domu państwa Rykowskich, aż gospodarze zmuszeni byli przenieść ten wigilijny stół z niewielkiego mieszkania do prowadzonej przez nich w Parku Śląskim restauracji. A kiedy i tam zaczęło brakować miejsca, w 2012 roku została zorganizowana pierwsza otwarta Wigilia dla Samotnych w hali „Kapelusz”.

**N**ie udaloby się to bez hojności darczyńców, sponsorów, zaangażowania różnych instytucji, a przede wszystkim poświęcenia wolontariuszy. Od tej pory co roku przybywało gości na Wigilię dla Samotnych, a wydarzenie nabierało rozmachu.

**O**bowiazkowe elementy to udekorowana sala, choinkę z prezentem dla każdego, stoły zastawione specjalnie przygotowanymi, tradycyjnymi potrawami, opłatek, którym przełamują się wszyscy, w tym duchowni i przedstawiciele władz samorządowych rozciągających swój patronat nad tym szczególnym spotkaniem. W końcu parkowa hala, a później specjalnie ustawiane namioty nie mogły pomieścić rosnącej liczby gości – ponad tysiąc pięciuset. Dlatego w tym roku, po raz pierwszy, Wigilia dla Samotnych odbędzie się w Katowicach, w Międzynarodowym Centrum Kongresowym. Miasto nieodpłatnie udostępni MCK.

**T**o dla nas zaszczyt, że możemy się włączyć w tę inicjatywę – mówi Małgorzata Moryń-Trzeseń, naczelnik Wydziału Polityki Społecznej UM w Katowicach. Gospodarze spodziewają się 2-3 tysięcy gości, którymi opiekować się będzie kilkuset wolontariuszy. Zaśpiewa także wigilijny chór. Przy dźwiękach kołęd będzie można spróbować takich potraw, jak barszcz z uszkami, kapusta z grochem, smażony karp i inne ryby. Na deser będzie ciasto.



**C**hociaż sama wigilia rozpocznie się w godzinach popołudniowo-wieczornych, organizatorzy zapraszają już na godz. 14. Goście będą mogli dojechać do MCK bezpłatnymi autobusami, a przed budynkiem będzie na nich czekał czerwony dywan.

**O**tej samej porze opłatkiem przełamają się uczestnicy Wigilii dla Samotnych w Wiśle oraz Kołobrzegu, a nieco później Polacy i Polonusi w irlandzkim Bandon obok Cork oraz w kanadyjskich Calgary i Toronto!

**J**eśli z jakiegokolwiek powodu czujesz się samotny, przyjdź w Wigilię do MCK – drzwi będą otwarte od godziny 14. Fundacja „Wolne Miejsce” razem z zaprzyjaźnionymi instytucjami, organizacjami, firmami oraz rzeszą wolontariuszy przygotowuje dla Ciebie wieczerzę wigilijną, która pomoże Ci znaleźć to, co Boże Narodzenie przynosi każdemu – radość, pokój i nadzieję. ●

# Pasterka pod ziemią

**W** Wigilię o północy, w podziemnej kaplicy Świętej Barbary w zabrzańskie Kopalni Guido odbędzie się pasterka – pierwszy raz „Bóg się rodzi” zabrzmiał pod ziemią na poziomie 170 metrów. Pasterkę odprawi ks. prałat Stanisław Puchała, który jest kapelanem kaplicy.

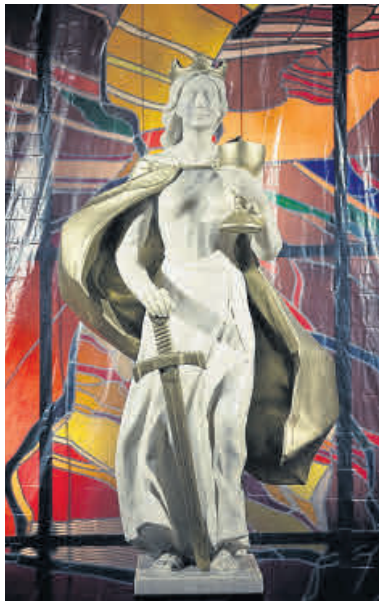
## POZIOM ŚWIĘTEJ BARBARY

To wyjątkowe miejsce i dla wiernych, i dla turystów zwiedzających Kopalnię Guido. Zaskakuje multimedialnymi projekcjami wody wdzierającej się do chodnika górniczego i hukiem wybuchających materiałów strzałowych. Spore wrażenie robi także mapping prezentujący dzieje patronki górników. No i sama kaplica z witrażem i rzeźbą Świętej Barbary.

Decret o ustanowieniu podziemnej kaplicy na poziomie 170 metrów wydał biskup gliwicki Jan Kopiec. Jej wnętrze zdobi surowa cegła. W Wigilię będzie można zjechać na pasterkę pod ziemię od godz. 23. Jeśli jeszcze nie zarezerwowałeś miejsca (ze zrozumiałych względów liczba jest ograniczona), zadzwoń do Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrze (tel. 32 271 40 77). Zjazd do Kopalni Guido na pasterkę będzie bezpłatny.

## NA DRODZE ROZUMU I WIARY

Dziś Wigilia, więc pewnie nie wszystkim chętnym uda się być na pierwszej podziemnej pasterce. Nic straconego, bo poziom św. Barbary oraz kaplicę i tak odwie-



FOT. JERZY KOBENGAUSZ/KOPALNIA GUIDO

tronka górników jest postacią najważniejszą na drodze zwiedzania. Całość trasy została tematycznie podzielona na cztery strefy: Praca w kopalni, Rozum i wiara, Kult św. Barbary oraz Święta Barbara – konteksty.

## SERCE GÓRNICZEGO TRUDU

Pierwsza ze stref mówi o pracy w kopalni. Cała narracja buduje zwartą opowieść o tym, jak pracowali górnicy sto lat temu, czego się bali i dlaczego ich praca była tak niebezpieczna. Kolejna strefa mieści się w jednej komorze – tzw. hali pomp. Opowiada o św. Barbarze i genezie jej kultu. Czwarta, ostatnia strefa, to współczesne konteksty i odniesienia do kultu św. Barbary. Ale serce całej ekspozycji to strefa trzecia, czyli kaplica.

## CO ZALEŻY OD NAS, CO OD BOGA

– Cieszę się, że oddana została do użytku przestrzeń, w której możemy nie tylko kontemplować, ale też uczyć się historii – mówiła podczas otwarcia poziomu Małgorzata Mańka-Szulik, prezydent Zabrze. – To jest wyjątkowe miejsce, które chce nam powiedzieć, że nie wszystko zależy od nas. Nasi ojcowie ciężko pracowali na rozwój Śląska. Ten rozwój budowany był na potęgę przemysłu. Święta Barbara mówi nam dzisiaj: „Pracuj tak, jakby wszystko zależało od Ciebie, ale ufaj tak, jakby wszystko zależało od Boga”. ●

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
życzymy wszystkim  
mieszkańcom Śląska i Zagłębia  
radosnego oraz spokojnego czasu spędzonego  
w gronie rodziny i najbliższych.  
Niech Nowy Rok 2016  
będzie szczęśliwy i bezpieczny.  
Życzymy, aby przyniósł  
rozwój naszej Metropolii,  
a także spełnienie marzeń  
i wiele powodów do optymizmu.

Małgorzata Mańka - Szulik  
Przewodnicząca Zarządu  
Górnośląskiego Związku Metropolitalnego

Andrzej Kotala  
Przewodniczący Zgromadzenia  
Górnośląskiego Związku Metropolitalnego

**2016: RAZEM TWORZYMY METROPOLIĘ**  
**JEDNOMYŚLNA DEKLARACJA PREZYDENTÓW MIAST I RADNYCH TWORZĄCYCH**  
**ZGROMADZENIE GZM TO JUŻ POCZĄTEK PRACY NAD UTWORZENIEM ZWIĄZKU**  
**METROPOLITALNEGO. JEST WIĘC CHĘĆ I JEST WOLA, ALE NIE TYLKO... POWSTAŁ**  
**ZESPÓŁ KONSULTACYJNY, SĄ TEŻ EKSPERCI, KTÓRZY OSTRO ZABRALI SIĘ DO**  
**DZIAŁANIA. CZASU JEST NIEWIELE - DO KOŃCA LIPCA PRZYSZŁEGO ROKU - TAK,**  
**BY ZWIĄZEK ZACZĄŁ DZIAŁAĆ OD STYCZNIA 2017 ROKU. JUŻ WIDAĆ, ŻE RAZEM**  
**MOŻEMY WIĘCE! JAK WIELE I JAK DUŻO JUŻ ZROBIONO? ● CZYTAJ NA STR. 3**

## Zaufanie wyborców zobowiązuje do pracy na rzecz społeczności

Nie tylko mijający rok był pod wieloma względami wyjątkowy dla zabrzańskiego samorządu, ale i następny będzie szczególny. W tym roku kolejny raz zaproszono mieszkańców do współdecydowania o rozwoju miasta, a prezydent Małgorzata Mańka-Szulik ocenia 10 lat urzędowania. Jak widzi dekadę i jakie ma plany? Czytaj – str. 2



FOT. MATYASZ JUM KATOWICE/POLSAT

**Sylwestrowa Moc**  
**Przebojów z wielkimi**  
**gwiazdami! Tak będzie**  
**w Katowicach. A jak i**  
**gdzie jeszcze powitamy**  
**Nowy Rok? STR. 4**

## Czas na bilans i na plany. Zdradzają je nam prezydenci miast GZM

W 2015 roku w Górnośląskim Związku Metropolitalnym dużo się działo. Przypominamy najważniejsze wydarzenia. A jaki będzie nadchodzący rok dla miast zrzeszonych w GZM? Zapytaliśmy o to i o konkretne plany na 2016 rok prezydentów całej „czternastki”. Wszyscy mówią zgodnie: po pierwsze rozwój! Ale jaki i w jakich dziedzinach? Czytaj – str. 3



## DEKADA PREZYDENT ZABRZA



ROZMOWA Z MAŁGORZATĄ MAŃKA-SZULIK, PREZYDENT ZABRZA, PRZEWODNICZĄCĄ GZM

## Zaufanie wyborców zobowiązuje!

**Rok 2016 będzie dla pani szczególny. To dziesiąty rok sprawowania przez panią urzędu Prezydenta Miasta Zabrze. To cała dekada. Co to oznacza dla pani?**

Zaufanie wyborców zobowiązuje do pracy na rzecz społeczności lokalnej. Tak więc 2016 rok będzie kolejnym rokiem pracy dla zabrzań, pracy na rzecz rozwoju miasta. Patrząc z perspektywy ostatnich lat, widzimy, jak gruntownie Zabrze zmienia się we wszystkich dziedzinach – i to mnie cieszy. Ugruntowaliśmy swoją pozycję wśród wiodących ośrodków nauki, kultury, sportu, medycyny, turystyki przemysłowej oraz innowacyjnej gospodarki. Pozyskaliśmy w ostatnich latach ponad 700 milionów złotych ze źródeł zewnętrznych na finansowanie projektów poprawiających jakość życia w mieście, a także zwiększających jego atrakcyjność dla przedsiębiorców. Są to fundusze na inwestycje, działania ekologiczne oraz programy spójności społecznej tworzące przyjazne warunki dla mieszkańców, inwestorów, a także turystów.

**Dzisiaj odbywa się dyskusja na temat rewitalizacji przestrzeni miejskiej i wykorzystania tego, co zostało po działalności przemysłu. Podczas gdy Zabrze już dawno z dziedzictwa uczyniło atut... Dzisiaj szczytujemy naszymi perłkami, jednak droga, jaką przeszli-**

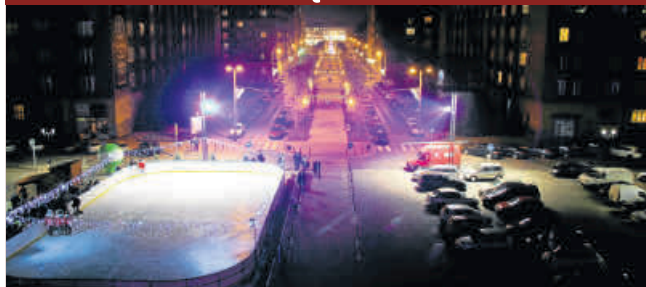
śmy, była trudna. Udało się dzięki wielu osobom i determinacji. Umiejętne wykorzystanie przemysłowego dziedzictwa to znak rozpoznawczy Zabrze w kraju i poza jego granicami. Zabrzańskie podziemia przyciągają turystów z całego świata. Kopalnia Guido, Muzeum Górnictwa Węglowego czy Sztolnia Królowa Luiza są perełkami na Europejskim Szlaku Dziedzictwa Przemysłowego i najchętniej odwiedzanymi miejscami na Szlaku Zabytków Techniki Województwa Śląskiego. Warto z tego dziedzictwa jesteśmy dumni – wszyscy zabrzań.

**Co jeszcze zaliczyłaby pani do sukcesów tej dekady?**

Koncentrowaliśmy się na rozbudowie infrastruktury. Budowa Drogi Trasy Średnicowej, powiększenie i uzbrajanie strefy ekonomicznej owocuje tym, że kolejne firmy właśnie tutaj rozpoczynają działalność. Warto podkreślić także projekty ekologiczne. Za niemal miliard złotych zakończyliśmy jedną z największych w Polsce modernizację wodociągów i kanalizacji, co spowodowało także budowę lub zmianę nawierzchni ok. 700 tys. metrów kwadratowych dróg i chodników. Przywróciliśmy mieszkańcom 180 hektarów zrehabilitowanej przestrzeni miejskiej wokół Bytomki dla rekreacji i edukacji ekologicznej. Ponadto warto zauważyć, że w trosce o środowisko, „Program termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej”, obok wymiernych oszczędności, owocuje poprawą wizerunku naszego miasta. Rozbudowujemy szpital miejski, uruchomiliśmy ważny ośrodek transferu technologii medycznych Kardio-Med-Silesia, powstał nowy budynek Śląskiego Centrum Chorób Serca. Znacząco uzupełniamy infrastrukturę sportową. To nie tylko 7 wybudowanych lub wyremontowanych sal gimnastycznych i 29 boisk wielofunkcyjnych, bieżnia lekkoatletyczna, basen kryty czy hala tenisowa, ale też stadion na miarę potrzeb rozwijającego się miasta.

**Dziękuję za rozmowę i życzę Zabrzu dalszego rozwoju.**

## ŚLIZG PRZED URZĘDEM I BIAŁY ORLIK



**W centrum Sosnowca można ślizgać się na lodzie.** Lodowisko powstało na parking przed Urzędem Miejskim przy al. Zwycięstwa. – Chcemy, aby lodowisko było dostępne dla mieszkańców do końca lutego. Jeśli będzie cieszyło się popularnością, a warunki pogodowe pozwolą, być może

będzie otwarte do końca marca. To obiekt spełniający wszystkie standardy oraz wymogi dotyczące bezpieczeństwa użytkownika – wyjaśnia Arkadiusz Chęciński, prezydent Sosnowca. Lodowisko czynne jest od 9 do 21 (z przerwą od 15 do 16). Czynny jest też Biały Orlik przy placu Papińskim. ●

# Budżet aktywizuje zabrzań

**Mijający rok pod wieloma względami był wyjątkowy dla zabrzańskiego samorządu. Kolejny raz zaproszono mieszkańców do bezpośredniego współdecydowania o rozwoju miasta.**

W ramach pierwszej edycji budżetu obywatelskiego do dyspozycji zabrzań przekazano 3 miliony złotych. Zgłoszono aż 146 projektów, z czego 108 przeszło pozytywnie weryfikację formalną i zostało podanych głosowaniu. Wzięto w nim udział ponad 31 tys. osób, czyli 17,3 proc. mieszkańców.

Wśród miast naszego regionu, które realizują budżety obywatelskie, podobnie wysoką frekwencję zanotowano w Siemianowicach Śl. Zabrze oddali w sumie przeszło 71 tys. głosów. Każdy uprawniony mógł zgłosić na maksymalnie trzy projekty. Pierwsza edycja budżetu obywatelskiego pokazała, że mieszkańcom nie brakuje ciekawych i wartościowych pomysłów służących poprawie jakości życia w poszczególnych dzielnicach. Do re-



alizacji skierowano 13 projektów. Dodatkowo, Małgorzata Mańka-Szulik, prezydent miasta, wybrała dwa wnioski, z dwóch dzielnic, które wykazały się najwyższą aktywnością w głosowaniu, ale nie udało im się wprowadzić żadnego projektu do realizacji. – Cieszy mnie niesłabnące zainteresowanie zabrzań budżetem partycypacyjnym i możliwościami, jakie on daje. Z każdym miesiącem przybywa zrealizowanych projektów, a kolejne wchodzi w ostatnią fazę wyko-

**„Wesoła Helenka” kosztowała 316 tys. zł. Jest tu wszystko, o czym marzą dzieci – zjeżdżalnie, karuzele, kolorowy zestaw zabawowy „zamek”, a nawet fajna ścianka wspinaczkowa!**

nania. Każdy zabrzańin może mieć swój udział w pozytywnych przemianach, jakie przechodzi nasze miasto. Dziś możemy nie tylko korzystać z nowych inwestycji, ale sami je kreować i podpowiadać, które są tymi najpilniejszymi. Jestem przekonana, że warto brać sprawy w swoje ręce i osobiście decydować, na co mają być wydatkowane pieniądze przeznaczone na kolejne edycje budżetu partycypacyjnego – mówi Małgorzata Mańka-Szulik, prezydent Zabrze.

## PROSTO Z MIAST

### SIEMIANOWICE NAJLEPSZE!

Zarząd Województwa Śląskiego wyłonił laureatów konkursu „Gmina przyjazna rodzinie 2015”. Pierwsze miejsce, wśród śląskich gmin, przyznano Siemianowicom Śląskimi. – Ogromna radość i satysfakcja. Nasze wysiłki doceniono. Z pewnością na tym nie przenieścemy. Nasza oferta dla rodzin będzie sukcesywnie poszerzana – obiecuje Danuta Sobczyk, pełnomocnik prezydenta ds. rodziny. – To nagroda i dla naszego zespołu, i dla wszystkich wydziałów w Urzędzie Miasta, z którymi na co dzień współpracujemy – dodaje Beata Łuczak z wydziału polityki społecznej. ●

### MILIONY NA ROZWÓJ RUDY!

W ciągu 4 lat Ruda Śląska otrzyma ponad 300 mln zł niskoprocentowanego kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego. Pieniądze w całości przeznaczone zostaną na inwestycje, z czego największą na drogi i rewitalizację. – Razem z funduszami unijnymi chcemy w latach 2016-2019 przeznaczyć na inwestycje aż 700 mln zł – wyjaśnia prezydent Grażyna Dziedzic. I dodaje: „Chodź przede wszystkim o budowę trasy N-S. W przyszłym roku może dojść do sytuacji, że jednocześnie realizowane będą dwa etapy tej ważnej inwestycji, dlatego musimy mieć odpowiednie zabezpieczenie finansowe”. ●

## Po co i jak badać ruch?



**W Bytomiu niedawno powstało już działają najnowocześniejsze w Polsce laboratorium do akwizycji oraz analizy ruchu. Innowacyjność spotkała się z praktyką. Jak to działa?**

Możliwości laboratorium zaprezentowano w Centrum Badawczo-Rozwojowym Polsko-Japońskiej Akademii Techniki Komputerowych.

Motek Caren Extender (tak nazywa się nowoczesne bytomskie laboratorium) to wirtualny i interaktywny system składający się z dwupasmowej bieżni poruszającej się w sześciu stopniach swobody oraz narzędzi służących do przechwytywania ruchu w czasie rzeczywistym. Ważne jest to, że umożliwiają one monitorowanie postępu pacjentów praktycznie bez ich wiedzy, że są badani. Dzięki 180-stopniowemu okrągłemu ekranowi pacjent jest bo-

wiem w stanie przenieść się do wirtualnego środowiska, zapominając tym samym, że uczestniczy w badaniu.

**W jakich dziedzinach może być używany Motek Caren Extender?**

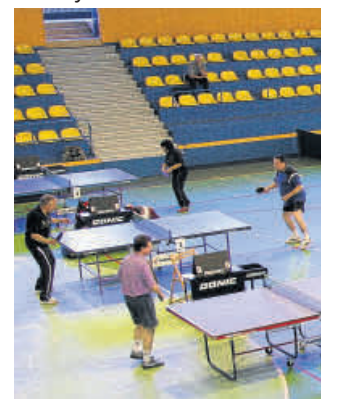
Na świecie oraz w Europie takie laboratoria jak Motek Caren są używane w aplikacjach wojskowych, ale także w sporcie i rehabilitacji, szczególnie w przypadku osób po trudnych obrażeniach mózgu oraz kręgosłupa – wyjaśnia prof. Konrad Wojciechowski, dyrektor CBR PJATK w Bytomiu.

– Jednak tych potencjalnych zastosowań laboratorium aktywizacji i analizy ruchu jest o wiele więcej i już dzisiaj planujemy kilka wspólnych projektów z jednostkami naukowymi, czy też ze śląskimi szpitalami. Jesteśmy otwarci również na inne ciekawe pomysły – dodaje prof. Wojciechowski. ●

## PING-PONG NA ŚWIĘTA

### CHORZÓW ZAPRASZA NA ŚWIĄTECZNY TURNIEJ PING-PONGA Z NAGRODAMI!

Tradycja jest już od paru lat, że dzień świąt Bożego Narodzenia w Chorzowie spędza się przy stole. Ale nie przy tym, który sprzyja odkładaniu kalorii. Wręcz przeciwnie – ten chorzowski stół pozwala je skutecznie spalić. Chodzi bowiem o stół do ping-ponga. 26 grudnia od godz. 9.45 w hali Miejskiego Ośrodka Rekreacji i Sportu przy ul. Dąbrowskiego rozpocznie się XXXII Świąteczny Turniej Tenisa Stołowego im. Janusza Stachowskiego. Zapisy przyjmowane będą w dniu zawodów, nie trzeba się więc wcześniej decydować, choć warto. Udział w turnieju jest bezpłatny. Rywalizacja przebiegać będzie w trzech kategoriach: mężczyźni do 25 lat, mężczyźni powyżej 25 lat, kobiety. Na najlepszych czekają atrakcyjne nagrody rzeczowe, a każdy uczestnik otrzyma kalendarz na rok 2016. ●



## Młodzi siatkarze zdobywają szlify!



## Graj w Siatkarskim Ośrodku Szkolnym

**W Jaworznie wzrasta poziom siatkarskiego szkolenia młodzieży.**

Kiedy powstała Akademia Siatkarskich Ośrodków Szkolnych, szkołą patronacką zostało Gimnazjum nr 1, które współpracuje z UKS-em „Jedynka”. W grudniu placówka poszerzyła zakres współpracy z Polskim Związkiem Piłki

Siatkowej i została oficjalnie Siatkarskim Ośrodkiem Szkolnym. Aby podkreślić rangę wydarzenia, siatkarze spotkali się z byłym selekcjonerem reprezentacji Polski Waldemarem Wspaniałym oraz ambasadorem Akademii – reprezentantem Polski i mistrzem świata Oskarem Kaczmarczykiem. ●



# 2016 PRZED NAMI – RAZEM TWORZYMY METROPOLIĘ

## PO PIERWSZE: ROZWÓJ!

Jaki będzie nadchodzący rok dla miast Górnośląskiego Związku Metropolitalnego? O plany zapytaliśmy prezydentów „czternastki” wchodzącej w skład GZM.

### DAMIAN BARTYLA, PREZYDENT BYTOMIA:

▶ W przyszłym roku czekają nas prace związane z dużymi inwestycjami drogowymi. Przygotowujemy się do pozyskania środków na budowę Bytomskiej Centralnej Trasy Północ-Południe oraz na budowę węzła przesiadkowego przy pl. Wolskiego. Czekają nas także prace związane z rewitalizacją miasta w ramach Obszaru Strategicznej Interwencji.

### ANDRZEJ KOTALA, PREZYDENT CHORZOWA:

▶ Trudno wskazać to jedno najważniejsze zadanie, szczególnie że nadchodzący rok upłynie w Chorzwie pod znakiem dużych inwestycji. W kolejny etap wejdzie przebudowa centrum związana z dokończeniem centrum przesiadkowego i rewitalizacją rynku. Przygotowujemy się do remontu torowiska i jezdni ul. Armii Krajowej. Kończymy budowę pawilonu szpitala miejskiego i budynku poradni Chorzowskiego Centrum Pediatrii i Onkologii. W dzielnicach remontowane będą szkoły, skwery i osiedlowe alejki. Kończymy też projektować stadion przy Cichej. Planowane wydatki inwestycyjne osiągną rekordowy w ostatnich latach poziom 115 mln zł.

### ZBIGNIEW PODRAZA, PREZYDENT DĄBROWY GÓRNICZEJ:

▶ Najważniejsze wyzwania, które stoją przed Dąbrówką Górnica w przyszłym roku, to projekt „zielonej mobilności” dotyczący dróg, ścieżek rowerowych i systemu komunikacji w mieście oraz projekt rewitalizacji znajdującej się w ścisłym centrum miasta, dawnej fabryki obrabiarek, który nazwaliśmy „Fabryka Pełna Życia”. Chcemy też kontynuować projekt wymiany oświetlenia ulicznego i budowę nowego układu komunikacyjnego w rejonie Pogorii III i Parku Zielona.

### ZYGMUNT FRANKIEWICZ, PREZYDENT GLIWIC:

▶ Najpilniejszym zadaniem w pierwszych miesiącach 2016 r. będzie z pewnością rozliczenie oraz przygotowanie do udostępnienia kierowcom DTŚ. Istotne będzie prowadzenie innej wielkiej inwestycji – Hali Gliwice. Czekają nas również zmiany w zasadach prowadzenia Budżetu Obywatelskiego. Właśnie trwa konsultacje społeczne w tej sprawie. Za najważniejsze w przyszłym roku zadanie Gliwici i wszystkich miast naszej konurbacji uważam jednak utworzenie związku metropolitalnego w oparciu o zapisy nowej ustawy, która wchodzi w życie od 1 stycznia 2016 roku.

## PREZYDENCI PLANUJĄ I DEKLARUJĄ



### PAWEŁ SILBERT, PREZYDENT JAWORZNA:

▶ Podczas rozmów z mieszkańcami często słyszę, że w Jaworznie zachodzą duże, pozytywne zmiany, że miasto pięknieje. To prawda, lecz nie można poprzestać na tym, co już mamy. Nadchodzący rok będzie więc wyjątkowo ważnym okresem inwestycji i pracy także nad projektami społecznymi w poszczególnych osiedlach. Oprócz kontynuacji ważnych inwestycji drogowych nowy wizerunek zyskają m.in. Hala Widowiskowo-Sportowa, akwen Sosina i dzielnicowe skwery.

### MARCIN KRUPA, PREZYDENT KATOWIC:

▶ W 2016 r. czeka nas rozpoczęcie projektów infrastrukturalnych, jak budowa centrów przesiadkowych w Ligocie, Brynowie, Centrum i Zawodziu, przygotowanie do budowy trzech basenów czy projektowanie linii tramwajowej na południe Katowic. Będziemy nadal inwestowali w strefę śródmiejską, w tym w budowę pawilonu na nowym Rynku. Dużą część wydatków pochłonię inwestycje drogowe. Więcej pieniędzy będzie na dzielnice, m.in. na zadania z Budżetu Obywatelskiego na ponad 17 mln zł.

### EDWARD LASOK, PREZYDENT MYSŁOWIC:

▶ Rok 2016 to czas prac związanych z nową perspektywą unijną. Przed nami kolejne inwestycje w infrastrukturę drogową. Stoiśmy też przed wyzwaniem organizacji pierwszego Mysłowickiego Budżetu Obywatelskiego. W październiku 2016 poznamy projekty wyłonione przez mieszkańców. Mimo trudnych zadań, jestem pewien, że będzie to dobry rok.

### SŁAWA UMIŃSKA-DURAJ, PREZYDENT PIEKAR ŚLĄSKICH:

▶ Sztandarowymi inwestycjami na rok 2016 w Piekarach Śląskich są: przebudowa dworca autobusowego oraz rozbudowa Szpitala Miejskiego. Szpital Miejski w Piekarach Śląskich będzie najnowocześniejszą lecznicą w regionie. To inwestycja warta ok. 100 mln złotych.

### GRAŻYNA DZIEDZIC, PREZYDENT RUDY ŚLĄSKIEJ:

▶ Rok 2016 będzie początkiem okresu wzmoczonych inwestycji. Łącząc środki z budżetu miasta, funduszy unijnych i kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego chcemy wykonać prawdziwy skok cywilizacyjny. Planujemy roz-

budowę dróg, naszym priorytetem jest budowa trasy N-S. Inwestować będziemy również w oświatę, obiekty sportowo-rekreacyjne oraz tereny zielone.

### RAFAL PIECH, PREZYDENT SIEMIANOWIC ŚLĄSKICH:

▶ W tym roku rozpoczęliśmy gruntowne remonty dróg i parkingów, a w 2016 chcemy tempo prac zwiększyć. Poprawę już odczuwają mieszkańcy, co przekłada się na wizerunek miasta w oczach przedsiębiorców, których chcemy przyciągać. Nie tylko równymi drogami, ale też terenami inwestycyjnymi. Na te zadania będziemy się starać o dofinansowanie z UE i programów ministerialnych.

### ARKADIUSZ CHĘCIŃSKI, PREZYDENT SOSNOWCA:

▶ Miasto w 2016 r. i kolejnych będzie realizowało inwestycje w ramach ZIT-ów, czyli Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Będziemy również zabiegać o wsparcie dla inwestycji zapisanych w Kontrakcie Terytorialnym, szczególnie dla budowy połączenia DK-94 z S-1 do Euroterminalu w Ślawkowie. Założyliśmy strategię działania w promocji miasta. Ma się ona opierać na czterech filarach. To muzyka, sport i rekreacja, historia miasta i konsultacje społeczne.

### DAWID KOSTEMPSKI, PREZYDENT ŚWIĘTOCHŁOWIC:

▶ Rok 2016 to początek przebudowy stadionu żużlowego. Rozpocznemy budowę nowoczesnego boiska przy szkole w Lipinach. Będziemy kontynuować termomodernizację miejskich obiektów i inwestycje drogowe. Powstanie projekt rewitalizacji stawu Kalina, aby w kolejnych latach, z pomocą środków unijnych, rozwiązać ten palący problem.

### ANDRZEJ DZIUBA, PREZYDENT TYCHÓW:

▶ W przyszłym roku w Tychach powstanie Inteligentny System Zarządzania Ruchem, którego koszt szacujemy na ok. 70 mln zł. W planach mamy też przebudowę DK 44. Budowa Parku Wodnego Tychy pod koniec 2016 r. będzie już na finiszu, a w Paproczanach powstanie Marina Żeglarska. Liczymy na to, że w 2016 r. uda się rozpocząć budowę Areny Lekkoatletycznej – projekt budowlany tego nowoczesnego obiektu jest już gotowy.

### MAŁGORZATA MAŃKA-SZULIK, PREZYDENT ZABRZA:

▶ W 2016 r. skupimy się szczególnie wokół inwestycji związanych z turystyką poprzemysłową i sportem. Oddajemy do użytku część podziemną Sztolni Królowa Luiza. Na Szlaku będą nowe atrakcje: m.in. nowa trasa w kopalni Guido-355 Szychta. I to, na co czekają kibice Górnik Zabrze – oddanie do użytku stadionu. Będzie to bez wątpienia święto zabrzańskich sportowców. ●

**Prezydenci i radni tworzący Zgromadzenie GZM zadeklarowali jednogłośnie chęć pracy nad utworzeniem związku metropolitalnego, a działania te prowadzi będzie GZM.**

### ZWIĄZEK CORAZ BLIŻEJ

▶ Powołany został zespół konsultacyjny zajmujący się analizą prawną ustawy metropolitalnej i przygotowujący kolejne kroki formalne oraz rozwiązania, które powinny znaleźć się w aktach wykonawczych do tej ustawy. Na jego czele stoi prof. Bogdan Dolnicki, kierownik katedry Prawa Samorządu Terytorialnego Uniwersytetu Śląskiego, w składzie jest także były wojewoda śląski Tomasz Pietrzykowski. Ekspertom pomagają pracownicy biura GZM.

Zaproponowany został również obszar przyszłego związku metropolitalnego w trzech wariantach. Każdy z nich odnosi się do powiązań funkcjonalnych, transportowych, więzi gospodarczych i społecznych,

a także planu zagospodarowania przestrzennego województwa śląskiego. Opracowane zostały także dane pokazujące powierzchnię, ludność, a także wpływy z podatków dla poszczególnych wariantów. Warianty wskazują odpowiednio: 14 gmin (miasta GZM), 23 gminy (to obszar wyznaczony w strategii „Śląskie 2020+”) oraz 52 gminy (obsługiwane przez czterech operatorów komunikacji zbiorowej: KZK GOP, PKM Jaworzno, MZK Tychy, MZKP Tarnowskie Góry). Warianty mogą być inne. Zgłoszony został także wniosek o powołaniu w ramach GZM zespołu do integracji transportu na obszarze przyszłej metropolii.

Pamiętajmy o tym, że co najmniej 70 procent rad miast i gmin położonych w obszarze metropolitalnym musi wyrazić pozytywną opinię w tej sprawie. Konieczne są także konsultacje w miastach. Mamy czas do końca czerwca przyszłego roku, by związek zaczął działać od stycznia 2017.

**RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ! ●**



## BYŁO – NIE MINĘŁO, CZYLI CO ZA NAMI W 2015 ROKU...

**W 2015 roku w GZM dużo się działo. Czas na bilans, który pozwoli też zaplanować kolejne działania:**

▶ **Wspólny zakup energii:** 29 samorządów i 202 samorządowe jednostki z naszego regionu kupi po raz czwarty wspólnie prąd. Spółka Tauron dostarczyła śląskim miastom 445 GWh energii elektrycznej. Oszczędności z tego tytułu dla uczestników wspólnego zakupu to łącznie 11 mln złotych!

▶ **VII Europejski Kongres Gospodarczy:** GZM był współorganizatorem kolejnych edycji tej największej imprezy biznesowej w Europie Centralnej. Warto inwestować w prestiż i wizerunek.

▶ **Metropolitalne Święto Rodziny:** hasłem tegorocznego święta było „Rodzina – gościnnie dom”. Na mieszkańców wszystkich miast w maju czekało wiele atrakcji, m.in. koncerty, bieg rodzinny, konferencje i pikniki.

▶ **INDUSTRIADA 2015:** GZM był organizatorem transportu i po raz piąty partnerem corocznego święta, unikatowego w tej części Europy, Szlaku Zabytków Techniki. Industriada to kilkadziesiąt tysięcy gości podziwiających industrialne dziedzictwo naszego regionu.

▶ **VI Metropolitalna Noc Teatrów:** W tym roku autorskie wydarzenie zainicjowane przez GZM odbywało się jednocześnie w kilkunastu placówkach kulturalnych całego regionu. MNT współtworzyły aż kilkanaście teatrów i centrów kultury naszego województwa.

▶ **Europejski Kongres Małych i Średnich Przedsiębiorstw:** mała i średnia przedsiębiorczość to najważniejszy sektor polskiej gospodarki. To również główny temat kongresu, którego GZM był także w 2015 r. współorganizatorem.

▶ **Debaty oksfordzkie:** rozpoczęliśmy cykl spotkań z młodzieżą ze szkół średnich, których celem jest włączenie do dyskusji, zaangażowanie młodzieży w działania mające na celu wzmocnienie społeczeństwa obywatelskiego.

▶ **Konferencje tematyczne:** GZM zorganizował wiele ciekawych debat, gdzie poruszane były ważne dla regionu tematy, jak budownictwo, ochrona jakości powietrza czy współpraca z biznesem dla jeszcze lepszego rozwoju miast.

▶ **Promocja regionu:** aktualności i tydzień internautów odwiedzających każdego miesiąca portal Pełnia Kultury.pl. Informacje z miast śledzą internauci na profilu Metropolii na Facebooku. Biuro GZM wydało też opracowanie nt. rowerów w Metropolii oraz działań miast na rzecz ochrony powietrza. ●



## Nasza duma: Miasto Kreatywne UNESCO w dziedzinie muzyki

▶ **Z dumą i radością ogłaszamy, że decyzją Iriny Bokovej, dyrektor generalnej UNESCO (Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury), Katowice zostały Miastem Kreatywnym UNESCO jako Miasto Muzyki.** Tym samym Katowice dołączyły do prestiżowej Sie-

ci Miast Kreatywnych UNESCO. Sieć Miast Muzyki łączyła dotychczas 9 ośrodków: 6 w Europie (Bolonia, Gandawa, Glasgow, Hanower, Mannheim i Sewilla) oraz 3 pozaeuropejskie (Bogota w Kolumbii, Hamamatsu w Japonii i Brazzaville w Kongo). Katowice są pierwszym Miastem Muzyki z Europy

Środkowo-Wschodniej i drugim, po Krakowie (Miasto Literatury), Miastem Kreatywnym w Polsce. Przyznając tytuł, UNESCO doceniło intensywność i różnorodność życia muzycznego, a także konsekwencję w inwestowaniu w kulturę. To wreszcie zasługa wielkich artystów tworzących w Katowicach. ●



## SYLWESTROWA MOC PRZEBOJÓW 2015 Z SERCA KATOWIC



Golec uOrkiestra, Kamil Bednarek, Kayah, Wilki z Gawlińskim i Bajm to tylko niektóre gwiazdy, które przywitają Nowy Rok w Katowicach! Sylwestrowa Moc Przebojów na Placu Honorowym zamknie hucznie obchody 150-lecia miasta.

Rok 2015 obfitował we wspaniałe muzyczne wydarzenia. Z okazji 150-lecia nadania Katowicom praw miejskich udało się zaspokoić niemal wszystkie muzyczne gusta. Były świetne koncerty rockowe (Archive na Urodzinach Miasta), nastrojowy jazz na światowym poziomie (Stacey Kent w ramach JazzArt Festivalu), porywająca muzyka świata (Paco Peña i Flamenco Company wraz z Zespołem Śpiewaków Miasta Katowice Camerata Silesia) czy projekty hip-hopowe. – Wyjątkowy rok będzie miał wyjątkowe zakończenie. Po raz pierwszy Katowice jak i region będą świętować Sylwestra wraz z całą Polską – mówi prezydent Katowic Marcin Krupa.

31 grudnia o godz. 20 na Placu Honorowym przed Spodkiem rusza Sylwestrowa Moc Przebojów z telewizją Polsat, również cała Polska obejrzy ją w telewizji, ale wszyscy katowiczanie i mieszkańcy regionu mogą osobiście wziąć udział w widowisku. Wstęp jest, rzecz jasna, wolny. Z ogromnej sceny ustawionej w samym sercu Katowic popłyną tylko i wyłącznie przeboje. I to zarówno te najbardziej gorące, jak i ponad-

czasowe hity. Zaliczają się do nich „My Słowianie” Donatana i Cleo czy „Bałkanica” w wykonaniu Piersi, które zdominowały radiowe listy przebojów. Podobnie rzecz się ma z Enejem, który podaruje gościom sylwestra „Kamień z napisem Love”. Bajm i Beata Kozidrak wykonają m.in. „Co mi, Panie, dasz”, „Białą armię”, „Płynię w nas gorąca krew” i „Ta sama chwila”. Razem z Kayah zaśpiewamy „Prawy do lewego” i zatańczymy w rytm burzącego się „Testosteronu”, a z Golec uOrkiestra lubianych przez wszystkich „Słodczy” czy „Ściemniska”. Wilki na pewno zaśpiewają o „Bańce”, co miała fajny biust... Z kolei Urszula sprawdzi, czy pamiętamy tekst „Konika na biegunach” i jednego z jej pierwszych wielkich przebojów „Malinowego króla”. Blue Café zabierze nas w podróż po swoich hitach: „Buena” czy „Do nieba”. Wszyscy oni to jasno błyszczące gwiazdy. Jednak status megagwiazdy będzie należał do Boney M. W Katowicach usłyszymy na żywo „Rivers of Babylon”, „Daddy Cool”, „Rasputina” czy „Sunny”.

Sylwestrowa Moc Przebojów rozegra się na scenie, jakiej Katowice jeszcze nie widziały. Konstrukcję o powierzchni 500 m kw. przywiozło już 15 tirów. Imponująca scenografia będzie szeroka na 60 i wysoka na 16 m. Uzupełnią je ekrany LED o powierzchni 600 m kw. O odpowiednie nagłośnienie zadba sprzęt o mocy 300 kW. ●

### DO SIEGO ROKU!

Jeśli chodzi o imprezy sylwestrowe 2015, mieszkańcy Metropolii mają w czym wybierać. Oto niektóre z propozycji i ofert świetnej zabawy!

► **Sylwestrowa zabawa w Klubie Bra-ma w Bytomiu** upłynie przy największych hitach minionych dekad, począwszy od twista i rock'n'rolla rodem z lat sześćdziesiątych, przez znane i lubiane przeboje lat osiemdziesiątych, aż po taneczne hity rodem z szalonych lat dziewięćdziesiątych. Nie zabraknie również gorących rytmów latino oraz szczypty rockowej pikanterii.

► **Opera Śląska w Bytomiu zaprasza na Śródziemnomorski KONCERT SYLWESTROWY I NOWOROCZNY**, czyli szalony wieczór z operą i operetką. W programie utwory z basenu Morza Śródziemnego oraz najpiękniejsze muzyczne przeboje z bogatego repertuaru operetkowego i operowego.

► **Teatr Rozrywki z koncertem sylwestrowym „Kartki z kalendarza”**. Impreza będzie opierać się na zabawnych interpretacjach starych (i nowszych) przebojów. Będzie dużo śmiechu, pastisu i wspomnień, nie zabraknie odpowiedzi na wiele absurdalnych pytań. Bo czy zastanawialiście się może, kiedy jest Międzynarodowy Dzień Płynów do Mycia Naczyń, albo jakie imiona są najpopularniejsze? Zespół Teatru Rozrywki podobno zna odpowiedzi...



► **Starochorzowski Dom Kultury z restauracją Carmen zapraszają na Szaloną Zabawę Sylwestrową**. O oprawę muzyczną, poza dwójką dj'ów, zadba Izabela Fojcik, która z zespołem będzie bawić was od północy do białego rana.

► **Chorzowski kompleks Szygarka planuje dwie odmienne imprezy**. Klub Muzyczny Tlenownia zaprasza na sylwestra we włoskim stylu, a raczej w stylu... włoskiej mafii. Spokojnie – na tę jedną noc prohibicja zostanie anulowana. Restauracja Prezydent wychodzi z nieco bardziej uroczystą propozycją. Wykwintne menu, muzyka na żywo w wykonaniu Agnieszka Stec Band oraz atmosfera prawdziwej sylwestrowej gali. Co wybrać? Sami zdecydujcie!

► **W Jaworznie na Rynku** po raz trzeci zorganizowana zostanie od godz. 22 plenerowa impreza sylwestrowa. Gwiazdą wieczoru będzie Liber, a całość rozkręcać będzie DJ Wikar z Radia Eska. Po przywitaniu Nowego Roku odbędzie się pokaz ogni sztucznych.

► **A MOŻE DO KINA?** W katowickim kinie Kosmos czeka nas uczta kinomana, ale nie zabraknie także atrakcji kulinarnych oraz lampki szampa na toast. W programie dwa filmy pozytywne nakręcone: „Excentrycy, czyli posłonecznej stronie ulicy” oraz „Słaba pleć”.

► **Katowicki Kinoteatr Rialto** zaprasza w tegoroczną sylwestrową noc na koncert Magdy Navarrete z towarzyszeniem zespołu Caravana Banda.

► **Teatr Śląski** zaprasza do spędzenia wieczoru sylwestrowego na balu w teatrze z muzyką na żywo. Wieczór rozpocznie pokaz spektaklu „Western” – jednej z naszych najnowszych produkcji w reżyserii Roberta Talarczyka i Rafała Urbackiego, zamykającej cykl „Śląsk święty/Śląsk przeklęty”. Podczas drugiej części wieczoru zaplanowano bal na Dużej Scenie z udziałem zespołu New Transformation. Wieczór poprowadzi Dariusz Niebudek. W programie dodatkowo kolacja i bankiet, liczne atrakcje oraz niespodzianki.

► **W Rudzie Śląskiej** – sylwestrowo-noworoczny pokaz sztucznych ogni o północy na placu Jana Pawła II.

► **Świętochłowiczanie przywitają Nowy Rok na „Skalce”**. Scena będzie ustawiona na koronie stadionu im. Waloszka, a pojawią się na niej: zespół Fajters oraz DJ White i DJ Milo. Organizatorzy przygotowali też pokazy laserowe. Zabawa zacznie się o godz. 22, wstęp kosztował będzie „złotówkę”.

► **W rytmach polskich hitów lat 80. i 90. odliczać będziemy czas do nadejścia Nowego Roku przed Domem Muzyki i Tańca w Zabrze**. Utwory takich zespołów, jak Lady Pank, Perfect czy Oddział Zamknięty zaprezentuje grupa Game Cover. Sylwestrowa impreza przed DMiT rozpocznie się o godz. 23 i potrwa do 1. Jej ukoronowaniem będzie pokaz sztucznych ogni. ●

## DZIEJE SIĘ PO NOWYM ROKU!

### ZABRZE

W Koncercie Noworocznym gala muzyki popularnej

**3 stycznia 2016 o godz. 17** Dom Muzyki i Tańca zaprasza na ucztę melomana. Wystąpią m.in.: Zabrzańska Orkiestra Symfoniczna pod dyrekcją Sławomira Chrzanowskiego, Iwona Handzlik, „Glass Duo” – Anna i Arkadiusz Szafrancowie grający na szklanej harfie (instrumencie zbudowanym z kieliszków). Będą również tancerze.

### JAWORZNO

Śpiewa Małgorzata Walewska

**10 stycznia 2016** Miejskie Centrum Kultury i Sportu w Jaworznie zaprasza na piętnastą, jubileuszową edycję Koncertu Noworocznego. Zgromadzeni w Hali Widowiskowo-Sportowej będą mieli m.in. jedyną w swoim rodzaju okazję podziwiać niezwykle talent i klasę Małgorzaty Walewskiej, jednej z najbardziej uznanych mezzosopranistek naszych czasów, podziwianej na największych scenach operowych całego świata.



### BYTOM

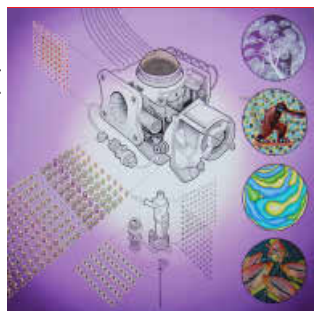
Koncert Noworoczny – Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”

**16 stycznia 2016 o godz. 17** w Bytomskim Centrum Kultury wystąpi Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny. Biorąc pod uwagę bogactwo repertuaru, niezliczone nagrody i ponad 120 corocznych koncertów, widać, jak „Śląsk” pracował nad kontynuacją dążenia do perfekcji i najwyższej maestrii. Odwiedził 44 kraje na 5 kontynentach, dał ponad 7 tysięcy koncertów dla ponad 25 milionów widzów.

### KATOWICE

Rachwałik: „Panzer Division Marek” w Rondzie Sztuki

**Od 8 do 29 stycznia 2016 (wernisaż – 8 stycznia, godz. 18)** – Galeria Rondo Sztuki zaprasza na wystawę: Marek Rachwałik „Panzer Division Marek”. Wystawą jest częścią projektu Galeria+. Przestrzeń młodych. Rondo Sztuki jedną ze swoich przestrzeni wystawienniczych – Galerię + w roku 2016 przeznaczy wyłącznie na wystawy młodych, często dopiero debiutujących artystów.



### KATOWICE

Na początek będzie „Noc w Kosmosie” w Teatrze Śląskim

**29 stycznia o godz. 19** startuje IX Katowicki Karnawał Komedii sztuką „Noc w Kosmosie”. Potem „Brancz” – 30 stycznia o 19 oraz „Medium” – 31 stycznia o godz. 17 i 20.30. Kolejne spektakle już w lutym.



DODATEK PRZYGOTOWANY NA ZLECENIE GÓRNOŚLĄSKIEGO ZWIĄZKU METROPOLITALNEGO. MATERIAŁY PRASOWE I ZDJĘCIA POCHODZĄ Z GZM, CHYBA ŻE ZAZNACZONO INACZEJ

PELNIAKULTURY.PL